



Global Storybooks

globalstorybooks.net

Tingi e as vacas / Tingi and the

COWS

✎ Ingrid Schechter

👤 Ingrid Schechter

📖 Translators without Borders, Isabel Ferreira, Priscilla Freitas de Oliveira (pt)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Tingi e as vacas

Tingi and the cows



✎ Ingrid Schechter

👤 Ingrid Schechter

📖 Translators without Borders, Isabel Ferreira, Priscilla Freitas de Oliveira

|| 2

🌐 português / English



Tingi vivia com a avó.

...

Tingi lived with his grandmother.

He used to look after the cows with her.

...

Ele costumava cuidar as vacas com ela.





Um dia, vieram os soldados.

...

One day the soldiers came.



Levaram as vacas.

...

They took the cows away.



Arrastaram-se silenciosamente até a casa.

...

They crept home very quietly.



Tingi e a avó fugiram e esconderam-se.

...

Tingi and his grandmother ran away
and hid.



Quando já era seguro, Tingi e a avó
saíram do esconderijo.

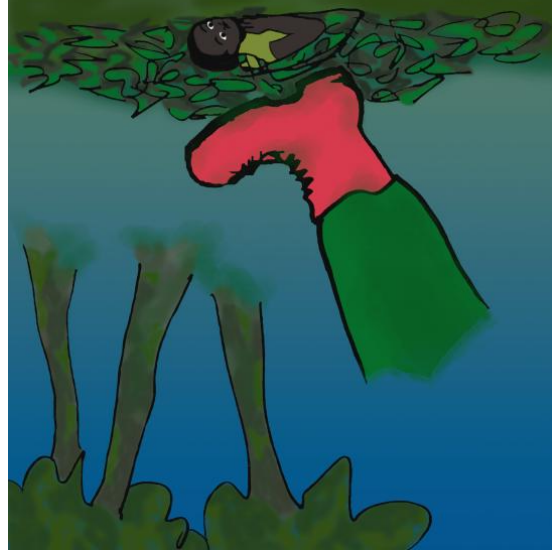
...

When it was safe, Tingi and his
grandmother came out.



Esconderam-se na mata até a noite.
...

They hid in the bush until night.



Um dos soldados pisou em cima dele,
mas Tingi manteve-se quieto.

...

One of the soldiers put his foot right on
him, but he kept quiet.



Então, os soldados voltaram.

...

Then the soldiers came back.



A avó escondeu Tingi em baixo das
folhas.

...

Grandmother hid Tingi under the
leaves.